VYDÁVÁ MĚSTO VOLARY

MĚSÍČNÍK

ZDARMA

Volarský zpravodaj

ROČNÍK XLIX

1

LEDEN 2020

JAKÉ KNIHY FRČÍ

Nejpůjčovanější tituly volarské knihovny

strana 7

ROZHOVOR

Rozpočet na rok 2020 je přebytkový

strana 8–9

KAM NA LYŽE

Na Kubovku nebo třeba do Mitterdorfu

strana 15

Josef Pecka přivezl svoji novou knihu o sklárnách.

Zastupitelé mimo jiné rozhodli o koupi cesty kolem menhirů.

Advent zahájily děti zdobením stromečku.

Stánek mateřské školy na trzích nešlo přehlédnout.

O první adventní neděli se poprvé otevřel stánek na náměstí.

K adventu patří tradiční zabijačka. Tentokráte na náměstí.

5. prosince Jednotu opanovali čerti, tedy spíše čertice.

VOSA všem lidem dobré vůle vysvětlila, jak to bylo v Betlémě.

Foto: Jaroslav Pulkrábek

Foto měsíce

Mnohé, ba dokonce téměř vše, se za ta léta změnilo. Sněhu je pomálu, za své vzala většina domů, zato přibylo aut a dnes by podobná fotografie bez ztrát na životech sotva vznikla. Ale město nejsou nejen stavby a silnice, ale především lidi. Jen oni mohou vdechnout městu život.

jp

ZPRÁVY Z RADY A ZASTUPITELSTVA

RM schvaluje Smlouvu o nájmu dopravního prostředku a marketingové spolupráci mezi městem Volary a společností E.ON Česká republika s.r.o.

RM schvaluje vyhlášení záměru na pronájem části budovy na adrese Mlýnská 334, Volary.

RM rozhodla vyhlásit záměr na pronájem prostor k podnikání, části nemovitosti, na adrese Náměstí čp. 27 ve Volarech.

RM rozhodla vyhlásit záměr na pronájem prostor k podnikání, části nemovitosti, na adrese Soumarská 46 ve Volarech.

ZM vydává ve znění předloženého návrhu Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2019 o místních poplatcích s účinností od 1. 1. 2020.

Kompletní zápisy z jednání Rady Města a zastupitelstva najdete na webových stránkách města.

KIC VOLARY

- **PŘÍJEM PŘÍSPĚVKŮ**
  Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary,
  e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498
- **UZÁVĚRKA PŘÍSPĚVKŮ DO PŘÍŠTÍHO ČÍSLA VOLARSKÉHO ZPRAVODAJE BUDE 15. LEDNA 2020**

Slovo na úvod

Měl jsem tuhle sen. S nějakou výpravou jsem se ocitl pod hodně vysokou a nepřístupnou horou a postupně, jeden po druhém, jsme vyráželi pokořit vrchol. Šlo o výstup velice náročný a namáhavý, plný sebezapření a odříkání. A také s nejistým koncem. Nikdo přesně nevěděl, co nás tam nahoře vlastně čeká. Bylo nás tam v základním táboře mnoho a postupně jsme mířili vzhůru. V táboře bylo fajn. Spousta přátel, pohodlí, jídlo. Vcelku příjemný a lenošivý pobyt. A té krásy kolem. Nikdo nás nenutil jít, bylo věcí každého z nás, kdy se odhodláme vyrazit. Povzbuzovali jsme vycházející, pozorovali dalekohledy jejich výkon a sdíleli radost s těmi, kdo se po úspěšném pokusu vrátili. Já jsem v tom snu však nikdy vzhůru nezamířil. Chystal jsem se. Cítil jsem, že je správné, abych šel. Dokonce, že musím jít. Ale zítra. Ještě si odpočinout, užít si klidu a pohodlí, večer posedět s přáteli u ohně. Kdo ví, jak bude potom. Čas ubíhal. Někteří, stejně jako já, měli výstup ještě před sebou. Jiní již cestu vzdali a spokojili se s přebýváním dole. Však i tady je krásně. A nic nám tu nechybí. Táhlo mě to nahoru. Avšak uvědomoval jsem si, že to bude tuze namáhavá záležitost. Pak už jsem věděl, že asi nepůjdu. Asi. Pořád jsem toužil být nahoře, ale i když jsem všem tvrdil, že zítra či pozítří se do toho pustím, cítil jsem, že spíš ne. Že se nedokážu odtrhnout od té jistoty v základním táboře. Když jsem nakonec otevřeně přiznal, že zůstanu dole, ulevilo se mi a sebe i ostatní jsem přesvědčoval, že to vůbec nevadí. Lhal jsem nejen jim, ale hlavně sám sobě. Nějak podvědomě jsem tušil, že ti, kdo se vrátili, jsou sice urvaní, mnozí zranění, ale jejich život se posunul za hranu, za kterou já nikdy neuvidím. Že už nikdy nebudu schopen s nimi sdílet plnohodnotné společenství.

Každý máme svoji horu. Kopec, o kterém víme, že ho musíme slézt, jestli má náš život dojít naplnění. A že to bude hodně bolet, možná o leccos přijdeme.

Avšak je těžké vzdát se svých jistot a smířit se s tím, že nás čeká dlouhá, trnitá cesta. Po dosažení cíle už nikdy nic nebude jako dříve. A bohužel až tam se nakonec dozvíme, zda nám to vůbec stálo za to.

Začal nový rok. Vítejte v základním táboře. Expedice právě začala. Někde tam před námi je ta naše hora.

Jaroslav Pulkrábek – šéfredaktor

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ vydává město Volary ■ Šéfredaktor: Jaroslav Pulkrábek, redakce: Miroslava Höhneová, Ladislav Beran, Petr Čmerda, Veronika Kuncová ■ Redakce se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů a vyhrazuje si právo na úpravu délky textů, za původnost a obsahovou správnost ručí autor ■ Příjem příspěvků – Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary, e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498 ■ Vychází v nákladu 1 650 ks první týden v měsíci ■ Grafické zpracování a tisk: TISKÁRNA ČERNÝ, s. r. o., Černá v Pošumaví ■ Reg. č.: MK ČR E 12494 ■ Foto na titulní straně Jiří Plachý.

Senior Pas

Senior Pas je projekt podporující občany starší 55 let. Účast na projektu a využívání slev je pro seniory díky podpoře Jihočeského kraje bezplatná. Slevy a výhody mohou využít napříč celou Českou republikou, na Slovensku a také v Rakousku podle zapojených poskytovatelů.

Projekt Senior pas je ucelený systém slev na výrobky a služby držitelům karet Senior Pas a přináší celoroční slevy v rozsahu 5-50 %, doplněné navíc o sezónní a bonusové slevy v oblastech zdravotnictví, lázeňství, wellness, cestování, stravování, ubytování, vzdělání, muzea, galerie, ale i při spotřebních nákupech. Hlavní myšlenkou tohoto projektu je prostřednictvím výhod a slev umožnit seniorům smysluplné trávení volného času, ale i sbližování generací.

Karta Senior Pas je nepřenosná, platná pouze pro svého držitele. Registrace párů a rodin není možná. O kartu pro svého seniora mohou požádat i jeho blízcí (partner, rodina, přátelé…). Karta je zájemcům vydávána zdarma.

Informace o projektu s možností on-line registrace najdete na adrese www.seniorpasy.cz.

Rodinné pasy

Projekt Rodinné pasy je založen na systému poskytování slev rodinám z Jihočeského kraje s alespoň jedním dítětem do osmnácti let, včetně rodin neúplných, náhradních či rodin tvořených partnerským svazkem. I zde je účast na projektu a využívání slev pro rodiny díky podpoře Jihočeského kraje bezplatná a slevy mohou využít napříč celou Českou republikou, podle zapojených poskytovatelů. Slevy je možné využívat na produkty a služby z oblasti kultury, cestovního ruchu, stravování, zdravotnictví a podobně. Hlavní myšlenkou tohoto projektu je prostřednictvím výhod a slev umožnit rodinám větší zapojení do kulturních, sportovních, zábavních a dalších aktivit, které jinak mohou být pro rodiny finančně náročné.

Informace o projektu s možností on-line registrace najdete na adrese www.rodinnepasy.cz.

Krátce

I panenky mají Vánoce

Před Vánocemi proběhlo ve volarském Domečku předání ušitých oblečků a doplňků pro panenky našim malým dětem do obou školek. Děkujeme za precizně ušité oblečky Lence, Míle, Kláře, Bohunce, Drahušce, Marušce a Vlaďce, veřejnosti za podarovaný materiál určený k výrobě oblečků a doplňků. Dětem udělal tento dárek velkou radost.

Advent pro Lenoru

Den před Vánoci přinesli Volarští na obecní úřad v Lenoře dárek v podobě fialové krabice. V té se nacházelo více než třiadvacet tisíc korun posbíraných v rámci Adventu pro Lenoru. Dalších dvacet tisíc pak přidalo Město Volary.

Vánoční výzdoba zaujala

Desítky vánočních fotografií mají letos společného jmenovatele. Málokdo totiž dokázal projít kolem volarské vánoční koule jen tak. Neodolal ani pěvecký sbor Česká píseň z Prachatic.

Kolik nás tu je

27. ledna 1992 dosáhl počet obyvatel Volar hranice čtyř tisíc. Od té doby opět klesá a dnes ve městě pod Bobíkem žije 3 730 lidí.

Školní družina dělá radost

Dopolední vystoupení pro rodiče a spolužáky spojené s výstavou vánočního cukroví, které po skončení akce paní vychovatelky rozvážejí starším spoluobčanům, se poprvé konalo v roce 1989. Tradici založila paní Ludmila Macháčková a letos i v loňském roce se o realizaci akce zasloužily p. vychovatelky J. Vršníková, P. Andraschková, J. Jerhotová a G. Klementová. Děkujeme tímto všem šikovným a štědrým maminkám, babičkám a tetám, které pečivo na dobročinné účely darovaly.

Jana Fistrová

Foto: Adam Falc

Foto: Gabriela Klementová

Foto: Jana Fistrová

Volary pro Afriku

Petera Odhiambo podporuje ZŠ Volary od jeho deseti let. V pravidelných intervalech mu hradíme prostřednictvím humanitární společnosti Centrum Narovinu náklady na vzdělání a základní zdravotní péči. I když je již africký student věkově od žáků školy značně vzdálen (letos mu bylo 22 let), považujeme za důležité dovést projekt do zdárného konce: nepřerušit adopci právě v době, kdy se Peter díky naší podpoře v dohledné době postaví na vlastní nohy. V současné době studuje vyšší odbornou školu se zaměřením na ekonomiku a logistiku námořní dopravy. Z korespondence, kterou jsme z Afriky obdrželi, je zřejmé, že je Peter na současné škole velice spokojen. Před půl rokem získával v rámci studia zkušenosti u Chai Trading Company Ltd., velké společnosti zabývající se exportem a importem čaje. Z personálních dokumentů firmy, které jsme nedávno obdrželi, vyplývá, že Petera považují za studenta s vysokým potenciálem, kterého mohou doporučit každému případnému budoucímu zaměstnavateli a uvítají jeho další pomoc.

Školní vánoční trhy na podporu Petera Odhiambo Kipasi se konaly 28. 11. 2019. Díky velkorysé podpoře našich rodičů a dalších příznivců můžeme letos na konto adopce převést ohromující částku 78 899 Kč!

Děkujeme všem, kteří se podíleli a podílejí na proměně jednoho lidského osudu.

Akce DDM – leden 2020

Celý leden 2020 bude probíhat

PLYŠÁKOVÁ SBÍRKA

Máte doma plyšáka, kterého už nepotřebujete? Pokud ano, přineste jej do volarského Domečku a my jej předáme dál někomu, komu udělá velikou radost. Akce probíhá celý leden.

20. 1. 2020 DESKOHRÁTKY v 17:00 v DDM Volary

Pojď si zahrát, naučit se něco nového.
Hrát se bude Tipni si, Ty krávo, barevný kód apod.

30.–31. 1. 2020 PRÁZDNINOVÉ SPANÍ

Jak prožít pololetní prázdniny? Pojďme si hrát, pojďme se smát, pojďme dělat spoustu prima věcí a o to jde především přeci....
Pojedeme na výlet, připravíme si společně večeři, bude se dívat na film...
A prosím přineste nám ukázat vaše vysvědčení, my máme pro vás překvapení.

Přihlášky si prosím vyzvedněte ve volarském Domečku.

Nové tituly

Beletrie

Vondruška Vlastimil: Mstitel z Jenštejna

Jiří Adam z Dobronína se na vyjížďce před pražskými hradbami setká s Václavem Hrzánem z Harasova, který nedávno koupil hrad Jenštejn. Ten se mu svěří s neurčitými obavami. Následujícího dne je zavražděn jeho bratr, a to přímo v budově Královské komory. Vyšetřením neslýchaného zneuctění královského úřadu je pověřen Jiří Adam z Dobronína. Zatímco ho pražský purkrabí nutí, aby pátral na Pražském hradě, zdá se, že stopy vedou spíše do okolí Jenštejna.

Vondruška Vlastimil:
Kronika zániku Evropy: 1984–2054

Jedinečný román vypráví o osudech rodiny Wagnerů, která prožívá postupný úpadek evropské civilizace. Román je rozdělen na dvě části. První nazvaná „Jak to celé začalo" popisuje léta 1984–2019 a vychází z reálného vývoje Čech a Evropy. Druhá část „Jak by to mohlo skončit" modeluje formou literární vize jeden z možných vývojů společnosti po roce 2020. Zakladatel rodu Adam Wagner, sociolog a odborník na Orwellovo dílo, předvídá rozpad moderní společnosti, a proto s členy rodiny a přáteli budují chráněné sídlo, za jehož hradbami se hodlají bránit, až dojde k sociálnímu rozvratu, hospodářské krizi a násilnostem. Jenže záhy jsou vtaženi do válečných konfliktů, které rozdělí Evropu.

Lagercrantz David: Dívka, která musí zemřít
Závěrečný díl série Milénium.

Ve stockholmském parku je nalezeno tělo neznámého bezdomovce. Od léta se pohyboval v péřové bundě po městě, vykřikoval podivnosti, ve kterých zmiňoval jméno švédského ministra obrany Johannesa Forsella. Když patoložka Frederika Nymanová při ohledávání objeví v kapse mrtvého telefonní číslo na Mikaela Blomkvista, novináře kontaktuje. Něco je podivného na smrti bezejmenného muže. Mikaelovi pomáhá s případem Lisbeth Salanderová, pohybující se tou dobou mimo Švédsko, neboť je rozhodnuta vypořádat se definitivně se svojí sestrou Kamilou-Kirou. Nechce být už lovenou kořistí, ale stát se sama šelmou.

Nesbo Jo: Nůž

Harry Hole se už mnohokrát probudil s temným tušením, prázdnou hlavou a kocovinou jako trám. Tentokrát je ovšem probuzení ještě horší než jindy. Kdysi slavný kriminalista má na rukou i kalhotách krev a až po chvíli si vybaví, že ztratil všechno. To tam je idylické manželství s Ráchel, ta tam je zajímavá práce vyučujícího na policejní akademii. Jediné, co mu zbylo, je věrný přítel Jim Beam. A také místo v kanceláři vedle Trulse Berntsena, kde jakožto bývalá legenda smí na přímluvu svého šéfa aspoň třídit papíry. Co si však Harry vybavit nedokáže, jsou události včerejšího večera v baru Jealousy. Jednotlivé střípky vyplouvají na povrch jen pomaloučku, skládají se však ve strašlivý obrázek.

Rožek Filip: Gump – Pes, který naučil lidi žít

Je to kniha bez příkras a hollywoodského zjemňování. Jako bychom nahlédli do hlavy toulavého psa Gumpa a viděli všechno, co si prožil, jeho očima. Autor se setkal s trýznivými psími osudy a s jejich zážitky, nad kterými někdy zůstává rozum stát. Touto knihou chce lidem otevřít oči a ukázat jim, že každý z nás může pomoci, pokud si začne všímat dění kolem sebe, a přestane spoléhat, že situaci napraví někdo jiný. Až pochopíme, co nám psí duše dokážou nabídnout, může být náš život mnohem bohatší.
Knihu doplňují krásné akvarelové ilustrace Weroniky Gray a fotografie lidí a psů, kterými se autor v příběhu Gumpa inspiroval.

Naučná literatura

Palán Aleš, fotografie Pošová Johana:
Jako v nebi, jenže jinak

Samotáři nežijí jen na Šumavě. Aleš Palán, autor bestselleru Raději zešílet v divočině, přináší setkání s dalšími solitéry žijícími stranou civilizace. Rok a půl za nimi jezdil do odlehlých oblastí od Chodska po Bílé Karpaty, od Jizerských hor po Beskydy. V knize Jako v nebi, jenže jinak najdeme rozhovor se ženou, která na horské samotě pár kilometrů od slovenských hranic žije v podstatě celý dlouhý život. Setkáme se s chlapíkem, který před dvaceti lety koupil staré vojenské auto a v něm se od té doby skrývá mezi jihočeskými rybníky. Setkání s českými a moravskými samotáři opět přináší vyhraněné postoje, neopakovatelné životní příběhy a notnou dávku přírodní mystiky. Oproti knize Raději zešílet v divočině pak navíc i nečekanou porci humoru.

Zibura Ladislav: Prázdniny v Evropě

Máte rádi humor, dobrodružství a mnohahodinové čekání u silnice? Pak vložte řízek mezi chleby a vydejte se za čtvrtým prázdninovým dobrodružstvím s Ladislavem Ziburou. Tentokrát vás čeká 14 000 kilometrů stopem napříč Evropou. Ve společnosti svérázných řidičů vyrazíte z Polska přes malebné Pobaltí až za polární kruh a následně z horkých Athén přes divoký Balkán zpátky domů. Objevíte při tom místa, která jste vždycky chtěli navštívit, jen jste o nich dosud nevěděli. Vyslechnete příběhy neobyčejných lidí a přesvědčíte se, že jste se narodili na tom nejrozmanitějším kontinentu světa.

Šebek Tomáš: Nebe nad Jemenem

Odjet jako chirurg na misi s Lékaři bez hranic neznamená jen vracet vyhřezlá střeva zpátky do břicha. I přes každodenní hřmění střelby, všudypřítomnou hrozbu cholery, operace těžce postřelených dětí a nedostatek spánku se Tomáš Šebek na své jemenské misi snaží pozorovat běžný život, který se skrývá pod tímto válečným závojem. Jak se žije muslimským lékařkám? Jaké lidské příběhy se ukrývají za tvářemi pacientů a co o nás prozrazují naše jména? To vše popisuje Tomáš Šebek ve své nejnovější knize z místa současné největší humanitární katastrofy na světě, ale zároveň nezapomíná zapojit i smysl pro humor a nadsázku.

Pro děti a mládež

Dočkalová Bára:
Tajemství oblázkové hory

Napínavý fantasy román ze současnosti pro holky i kluky. Blíží se první den prázdnin a s ním velká zkouška. Dva nejmladší členové party, Krisa a Prcek, mají prokázat, že je na ně spoleh. Když to zvládnou, stanou se konečně součástí Gangu. A hlavně – bude jim svěřeno velké tajemství. Oba jsou na zkoušku dobře připraveni. Jenže v poslední den školy se v parku setkají s podivnou postavou a události naberou úplně jiný směr.

Kniha byla nominována na literární cenu „Magnesia Litera – 2019 – Litera za knihu pro děti a mládež".

Nejžádanější tituly roku 2019

Beletrie pro dospělé

1. Patrik Hartl – Nejlepší víkend; Bernard Minier – Tma (3. díl)
2. Ivanka Devátá – Kde spí lufťáci; Dominik Dán – Kořeny zla; Alena Mornštajnová – Hana; Vlastimil Vondruška – Husitská epopej VII
3. Kate Mortonová – Tajemství letního odpoledne
4. Taylor Adams – Není úniku; Robert Bryndza – Temné hlubiny (3. díl); Táňa Keleová-Vasilková – Duhový most
5. Daniel Cole – Hadrový panák (1. díl); Donna Douglasová – Sestřičky (1. díl), Sestřičky v nesnázích (2. díl); Aleš Palán – Raději zešílet v divočině (1. díl)

Povinná četba

1. Moliére – Lakomec
2. Erich Maria Remarque – Na západní frontě klid
3. Viktor Dyk – Krysař
4. Nikolaj Gogol – Revizor
5. Ernest Hemingway – Sbohem, armádo!

Literatura pro děti

1. Jeff Kinney – Deník malého poseroutky – Všechna sláva…(11. díl), Jeff Kinney – Deník malého poseroutky –Výprava za teplem (12. díl); Petra Martišková – Hastrmanka Evelínka
2. Dori Hillestad Butlerová – Strašidelná knihovna – Ztracený duch (1. díl); Debra L. Greenová – Kája, super frája – Týden bez televize (2. díl)
3. Sarah J. Maasová – Dvůr trnů a růží (1. díl), Dvůr mlhy a hněvu (2. díl)
4. Jan Andersen – Dusty – Kamarádi navždy (1. díl), V nebezpečí (2. díl)
5. Martin Carev – Jmenuju se Martin – Nejlepší cesty mýho života

Ve volarské knihovně je zaregistrováno 419 čtenářů, z toho 98 mladších patnácti let. Během roku navštívili knihovnu celkem 6 540 krát a vypůjčili si 23 395 knih.

V knihovně se psaly dopisy Ježíškovi.

Hrajeme si s Večerníčkem – Krtek. *Foto Marcela Zvonková*

Výsledky
VÝTVARNÉ SOUTĚŽE
ke 120. výročí narození Ondřeje Sekory

Celkem se sešlo 114 obrázků, přičemž nejmladšímu kreslíři byly čtyři, nejstaršímu 14 let.

MŠ Revoluční – Společná práce

DDM + MŠ:
1. **David Kešner MŠ**
2. **Anna Mašková DDM**
3. **Viola Mrkvičková MŠ**
4. **Josef Frnka DDM**

1.– 4. třída:
1. **Nikola Zachová 2. B**
2. **Samantha Šturmová 3. B**
3. **Nikola Posoldová 2. B**
4. **Matouš Mikulášek 1. A**

5.– 9. třída:
1. **Nikola Holubová 5. A**
2. **Jan Janouš 7. B**
3. **Václav Had 6. B**
4. **Anna Kostelecká 8. A**

se starostou města Mgr. Vítem Pavlíkem

Poslední jednání zastupitelstva v roce 2019 mělo na pořadu jednání dvaadvacet bodů. Který z nich považuješ za nejdůležitější?

Samozřejmě schválení rozpočtu, což je asi vždy nejdůležitější usnesení roku. Ten je letos zodpovědně sestaven jako mírně přebytkový, s příjmy ve výši bez mála 92 mil. korun a výdaji 88 mil. Kč. Počítá se v něm s investicemi ve výši 16 milionů korun, přičemž největší částka, přibližně deset milionů, bude investována do nezbytné rekonstrukce Čistírny odpadních vod. Tady je totiž stav již více než kritický a reálně hrozí, že bychom bez akutní rekonstrukce museli čistírnu zavřít.

Na další investice tedy zbývá šest miliónů?

Plánované a připravené jsou pochopitelně další opravy chodníku a komunikací. Město Volary bylo v loňském roce velmi úspěšné v získávání různých dotačních titulů, které se vyšplhaly téměř k 16 milionům, a nadějně „políčeno“ na různých místech máme i letos. To znamená, že některé akce sice nejsou momentálně zahrnuty v rozpočtu pro rok 2020, to však neznamená, že by se nerealizovaly. Máme například zpracovanou projektovou dokumentaci na Pumptrack, což je unikátní dráha pro děti i dospělé na uzavřeném okruhu, kde se udržuje rychlost jen „pumpováním“ mezi boulemi a klopenými zatáčkami. Po dráze se lze spustit na kole, koloběžce, bruslích, longboardu a skateboardu. Vzniknout by měl v příštím roce vedle parkurového hřiště za základní školou. Je zažádáno o dotaci na opravu komunikace k nádraží, která je ve velice špatném stavu, a budeme se zcela jistě zabývat chodníkem vedoucím od prodejny MIJA k přechodu ZŠ. To jen namátkou.

Jak na tom byl rozpočet v předchozích letech?

V loňském roce byl plánovaný schválený příjem 84 538 200 korun a výdaje 124 198 000. A ještě o rok dříve jsou ta čísla 61 722 100 a 117 712 400. Ale tam byl pětapadesátimilionový úvěr na náměstí, bazén a další investice.

Na předchozím zastupitelstvu se rozproudila poměrně živá diskuse o nabídce stavebních parcel za korunu…

Protože si plně uvědomujeme, že je ve městě nedostatek stavebních parcel ve vlastnictví města, pracovali jsme na získání šesti stavebních parcel bezúplatným převodem do pozemkového fondu. Vzhledem k faktu, že jsme pozemky získali zdarma, bylo na minulém jednání rozhodnuto, že budou vyhlašovány za minimální nabídkovou cenu, tedy korunu za metr čtvereční. Obavy některých zastupitelů, že je to nesmysl a my se máme chovat s péčí řádného hospodaře, se nenaplnily. Na první vyhlašovaný pozemek se přihlásilo celkem osm uchazečů, přičemž nejvyšší nabízená cena byla 460 tis. Kč, tedy přibližně 360 Kč za metr čtvereční. Což je v této lokalitě běžná tržní cena.

Schválen byl rovněž nákup cesty?

Z mého pohledu velmi důležité rozhodnutí. Cesta kolem menhirů patří mezi nevyhledávanější vycházkové trasy jak mezi místními, tak návštěvníky města. Přitom je ve velice špatném stavu a v minulosti zde došlo i k úrazu. Její stav se velice často a oprávněně stával terčem kritiky. Jenže město nemůže opravovat něco, co mu nepatří. A majitel, Lesy ČR, neměl o opravu zájem. Proto jsem rád, že se podařilo vykomunikovat koupi této cesty a to jen za účetní hodnotu necelých 54 tisíc korun. Takže již vyhlížíme příhodný dotační titul a jakmile se naskytne, pustíme se do opravy.

A co jiné cesty? Třeba ta Na Mlýny?

Ta je v majetku Státního pozemkového úřadu a i tu se snažíme získat. Ona má pro nás totiž vedle rekreačního využití, ještě další důležitý význam. V případě uzavření železničního přejezdu jde o jedinou objížďkovou trasu směrem na Chlum, což je důležité především pro integrovaný záchranný systém. Což se ostatně ukázalo před několika měsíci, kdy byl zmíněný přejezd uzavřen. Bohužel ve stavu, v jakém je, se její využití snižuje a i zde bohužel platí, že nemůžeme investovat do něčeho, co nevlastníme. To nám prostě zákon neumožňuje.

Cesta k menhirům však nebyla jediným nákupem, který zastupitelé na prosincovém jednání odklepli…

Zastupitelstvo rozhodlo o koupi ubytovny na volarském nádraží, kterou české dráhy nabízejí za jeden milion korun. Důvodů bylo hned několik. Jednak obava z toho, aby se z ní nestala sociální ubytovna, a svoji roli hrála i historická hodnota této budovy a její strategická poloha. Poslední rekonstrukcí prošla zhruba před deseti roky a když to řeknu zjednodušeně, tak stačí malinko opravit střecha, vymalovat a může sloužit jako zmíněná ubytovna. Ale to asi nikdo z nás nechce. Ve Volarech, stejně jako v celé republice, je nedostatek bytů, a tak se naše úvahy zatím stáčí tímto směrem. I kdyby bylo třeba větších úprav, zase zjednodušeně řečeno, získali jsme zasíťovaný pozemek s hrubou stavbou na poměrně dobrém místě.

A směna pozemků v Chlumu?

Jde o pozemky, které bezprostředně přiléhají k rybníků. Rybník je města a pozemky Vojenských lesů a statků. Protože bychom rádi místo kolem rybníků oživili a upravili jako rekreačně odpočinkové místo, bylo třeba ty pozemky získat. S Vojenskými lesy jsme se dohodli na směně, za pro nás nepotřebné pozemky města a doplatili rozdíl v ceně, který činil necelé čtyři tisíce korun.

Dalším z bodů bylo odvolání člena Kontrolního výboru. Má to nějakou souvislost se zprávou Kontrolního výboru?

Vůbec ne. Paní Šárka Trubelová se z Volar odstěhovala, a proto požádala o uvolnění z funkce. Nahradí ji pan Pavel Zídek.

Zastupitelé rozhodli o koupi někdejšího slavného hotelu Weitenthal.

Dominantou letošních Vánoc byla bezesporu obří vánoční ozdoba.

Zastupitelé poslali hotelu Bobík půldruhého milionu. Proč?

Šlo o uhrazení účetních ztrát z minulých období. Pohledávky vůči městu a jeho organizaci.

A stejně jako na konci každého roku se upravovala cena vodného a stočného…

Pokud vezmu cenu v součtu, pak letos i s daní občané zaplatili za kubík 69,30 Kč. V roce 2020 dojde ke změně DPH, z patnácti procent klesne na deset. První čtyři měsíce bude stát voda 72,90 Kč a od května klesne na 69,73. Při průměrné spotřebě na jednu osobu 36 kubických metrů za rok je to roční nárůst o 53 korun.

Co všechno vlastně cenu vodného a stočného ovlivňuje a proč je tedy třeba zdražovat?

Faktorů, které ovlivňují cenu vody, je celá řada a mnohdy si je ani neuvědomíme. Třeba avizovaný nárůst elektřiny zdraží kubík přibližně o korunu. Další necelá koruna jde na vrub nárůstu mezd u dělnických profesí cca o 9 %. Více než padesát haléřů přinese plánované navýšení ceny za likvidaci kalů z čistírny odpadních vod a pak je zde Plán financování obnovy, který musíme respektovat, a tam je dopad na cenu 1,72 Kč/m^3. A podobně.

Nemůžu nakonec nezmínit novinku letošního adventu a Vánoc, stánky a vánoční výzdobu na náměstí. Co k tomu říci?

Vzhledem k jedinečnému a neopakovatelnému významu adventu a Vánoc v sociálním a kulturním životě každého města jsme se snažili nejen navodit příhodnou atmosféru, ale především vytvářet příležitosti pro neformální společná setkání. Proto bylo naší snahou nabídnout atraktivní místo k předvánočnímu setkávání občanů. V místě před kostelem, kde se během adventu koná mnoho kulturních akcí, jsme spolu s unikátním dřevěným betlémem umístili originální vánoční výzdobu, stánky s občerstvením a punčem. Již během prvních dní se ukázalo, že takto vytvořené prostranství dokáže každodenně přilákat desítky lidí nejen z města, ale i ze širokého okolí. Vedle sociálního rozměru tak „volarská koule" hraje významnou roli v oblasti cestovního ruchu a propagace Volar. Zvedl se jak mediální zájem o město, tak návštěvnost adventních akcí. Lze vymyslet spoustu věcí, ale dokud je lidé nevezmou za své a neoživí je svojí přítomností, jsou k ničemu. A tady se to nadmíru povedlo. Reakce jsou nebývale početné a veskrze pozitivní a nadšené. A nejen z Volar, ale z mnoha míst republiky. Viděl jsem mnoho vánočních přání a fotografií, kde hlavní roli hrála naše koule. Podařilo se každodenně nebývale oživit na několik týdnů náměstí.

Na kolik tedy nová vánoční výzdoba město přišla?

Do ledkové výzdoby bylo investováno více než pět set tisíc korun. Koule samotná, která je v současné době jediná v České republice, stála čtyři sta osmdesát tisíc včetně DPH. Ale hodnota toho, že takto vytvořený prostor dokázali lidé po celá svátky oživit, se vyčíslit nedá. Rozhodně to tedy nebyly vyhozené peníze, a proto i v následujícím roce je v rozpočtu města vyčleněna přibližně dvě stě tisícová částka na doplnění výzdoby nového veřejného osvětlení.

Je začátek nového roku, je tedy nasnadě zakončit rozhovor nějakým přáním…

Asi navážu na předchozí. Můžeme mít v kase stovky milionů, opravené chodníky silnice, domy. Ale bez lidí, které město považují za svůj domov a za své město, se nám tu dobře žít nebude. Tak přeji nám všem, aby se nám tu společně dobře žilo. I přes všechny nesnáze a problémy, které život přináší.

JP

inzerce

PRODÁVÁTE, PRONAJÍMÁTE NEBO HLEDÁTE NOVÉ BYDLENÍ?

RE/MAX Profil

Realitní služby, jaké si přejete

Nabízím Vám skvělý realitní servis a férové jednání. Zaměřuji se na skutečné potřeby, dodržuji profesionální standardy a přísný etický kodex. Neváhejte mě kontaktovat.

EVA VESELÁ, mob 724 719 444, mail : eva.vesela@re-max.cz, www.remax-czech/profil

KULTURNÍ PŘEHLED LEDEN 2020

sobota **11. 1.** 17:00	**POSLEDNÍ LEČ MS VLTAVA VOLARY** Hraje Netolická pětka.	**RADNIČNÍ SÁL**
čtvrtek **16. 1.** 18:00	**TOULKY STAROU ŠUMAVOU** *vstupné dobrovolné*	**KNIHOVNA**
neděle **19. 1.** 17:00	**LÉKAŘI BEZ HRANIC: SMĚR VÁLEČNÁ ZÓNA** Film odhaluje rizika pomoci ve válečných zónách, ale i prolínání pozic humanitárních s vojenskými a politickými. *projekce filmu, vstupné dobrovolné*	**RADNIČNÍ SÁL**
pondělí **20. 1.** 17:00	**DESKOHRÁTKY** Pojď si zahrát, naučit se něco nového. Hrát se bude Tipni si, Ty krávo, barevný kód apod.	**DDM VOLARY**
sobota **25. 1.** 16:00	**VODNICKÁ POHÁDKA** Divadýlko Mrak nám ukáže ve své pohádce, jak se vodníci usadili v Čechách, aneb Kouzelný proutek a praotec Šplouch. *vstupné 70 Kč*	**KINO**
čtvrtek **30. 1.** 8:00	**ZŠ VOLARY MÁ TALENT** Rozloučení s deváťáky.	**RADNIČNÍ SÁL**
čtvrtek **30. 1.** 18:00	**VOLARSKÉ LITERÁRNÍ VEČERY** Ondřej Kavalír, Votěch Mašek, Karel Osoha a David Jan Žák pokřtí druhý díl komiksu Návrat krále Šumavy. *beseda, vstupné dobrovolné*	**GALERIE VOLARY**
pátek **31. 1.** 20:00	**PLES MĚSTA** Hraje Good Times big band, moderuje Ivana Šimánková. *vstupné 300 Kč*	**RADNIČNÍ SÁL**

Připravujeme

sobota **8. 2.** 19:00	**DIVADLO SCHODY SUŠICE: SVĚTÁCI** S fasádníky vod Velhartic z nádražní restaurace v Sušici do nóbl podniku v Praze. *divadelní představení, vstupné 90 Kč*	**KINO**

KIC VOLARY

více na www.kic-volary.cz nebo na tel.: 602 138 498
předprodej vstupenek v Infocentru: Náměstí 325, Volary

Jak se vodníci usadili v Čechách
aneb Kouzelný proutek a praotec Šplouch

Napsali: Yvonna Kršková a Jan Prokeš, režie: Jan Prokeš.
Hudba: Josef Melena, Výprava a loutky: Luboš Sobotka

Veselá, výpravná pohádka, plná kouzel a čarování, protkaná známými i neznámými písničkami o vodě, rybách a rybnících. O vodníkovi Šplouchovi, který utekl před trestem vodnického krále a zabydlel se i se svojí vdavekchtivou dcerou Běličkou v klidné tůňce v Čechách. Naneštěstí u mlýna, který právě koupila lakomá mlynářka, proto, aby v něm našla, podle pověstí, zakopaný poklad…

Do starého, polorozbořeného, opuštěného mlýna se nastěhuje zlá a lakotná mlynářka, která je rozhodnutá tam najít podle pověstí zakopaný poklad. Vodník Šplouch, odmítne topit lidi, a tak neodevzdává dušičky vodnickému králi. Před jeho trestem utíká i se svojí vdavekchtivou dcerou Běličkou na bezpečné místo. Své útočiště najdou v poklidné tůňce, pod starou vrbou, u mlýna, v Čechách. Šplouch zpočátku splní mlynářce všechna přání, ta se ale mění na povely, a když jednou dostane rozkaz, aby zneužil své vodnické znalosti ve prospěch její hamižnosti, strašlivě se rozzlobí a rozhodne se ji začarovat. Lstivá selka je rychlejší a jeho vlastním kouzelným proutkem promění vodníka v žabáka… Novým pomocníkem ve mlýně se stane vandrovník Pepa, který se zakouká do Běličky… A co se stane, když do mlýna připluje sám vodnický král i s celou rybí družinou a požádá Běličku o ploutvičku? Zůstane už na věky věků vodník Šplouch v žabí podobě? Najde mlynářka ukrytý poklad? Bude za svoji hamižnost potrestaná?

Na všechny další otázky odpoví 50 minut trvající divadelní představení, které je vhodné pro děti MŠ a žáky 1. stupňů ZŠ. Příběh je zasazený do velkých dekorací, pestrých kostýmů, své místo v něm mají opět dobře viditelné, nejméně 60 cm vysoké loutky a jedna (jako téměř vždy) převeliká obluda…

MO STP Volary předpokládá zájezd na vystoupení

hudební skupiny KOLLÁROVCI v rámci jejich CZ TOUR 2020
v pátek 27. 3. 2020 od 18:00 v Jindřichově Hradci.

Vzhledem k nutnosti zajištění minimálního počtu účastníků v počtu 45prosíme o nahlášení zájemců **nejpozději do 10. ledna 2020.**
Pokud bude zájem potřebného počtu účastníků, bude neprodleně poté vybírána záloha na zakoupení lístků /cena 400+5,-Kč za internetovou rezervaci/ a vstupenky budou uvolněny k vytištění ihned po odeslání platby. Z těchto důvodů se nemůže jednat o vratnou platbu.

Doporučení – sežeňte si náhradu pro případ nenadále události.
Příplatek na dopravu předpokládáme ve výši 150,- Kč na osobu (splatné při závazném přihlášení), zbývající část bude uhrazena z hotovosti spolku.
Nabídka platí i pro nečleny STP za stejných podmínek s rozdílem zálohy na dopravu ve výši 200,- Kč za osobu.
Bližší informace na telefonním čísle 724 908 803, hospodář spolku p. Zach.

neděle 22. 3. 2020 od 15.00 hodin
Hotel Palcát ,Tábor

pátek 27. 3. 2020 od 18.00 hodin
KD Střelnice, Jindřichův Hradec

Info: 724 908 803 (p. Zach)

Oslavenci měsíce – LEDEN 2020:

Elizabet DIBĎÁKOVÁ
Raisa NAUMOVÁ
Anna JURÁŠOVÁ
Jaroslav KOPECKÝ
Pavel TRNKA
Pavel SEDLÁK
Karel HRDONKA
Vasilij KALENSKIJ
Jaroslava KREJSOVÁ
Blažena PEŇÁKOVÁ
Josef ČÍŽEK
Marie KOTLÍKOVÁ
Dagmar STAŇKOVÁ
Ctirad VRÁNA
Jan SIVOK
Vojtěch HARVALÍK
Pavel PICHL
Růžena KADLECOVÁ
Magdalena BREITOVÁ

Výbor přeje všem oslavencům pevné zdraví, štěstí, životní pohodu a mnoho dalších let v kruhu rodiny a přátel.

Informace pro členky a členy

Členská schůze Svazu tělesně postižených v ČR z.s., místní organizace Volary se koná v pátek 28. 2. 2020 ve Společenském sále města. Zahájení v 16:00. Účast nutná, v případě nemožnosti osobní účasti doporučujeme vyplnění plné moci pro zmocněnce – nutné pro dosažení potřebné kvóty při hlasování /více jak 50 % z celkového počtu členů/ – nejpozději do 25. 2. 2020.
Osobní návštěvu a vyplnění zmocnění zajistí na vyžádání členové výboru.
Hudební produkci zajistí již známé duo František & Martina Zachovi.

Očím jste odešli, v srdcích jste zůstali…

Dne 4. 12. 2019 uplynulo 25 bolestných let, kdy nás navždy opustil tatínek, pan
Jaroslav Baník.

S láskou vzpomínají dcera Eva s rodinou a syn Jaroslav.

Dne 7. 12. uplynulo 20 let, kdy nás opustil pan
František Kunštář.

Vzpomeňte s námi.

manželka a rodina

Hřbitov je smutná zahrada, kde tiše pějí ptáci,
své drahé zde člověk ukládá,
vzpomínat se sem vrací.
Kytičku přineseme, svíčku Ti rožneme,
na tebe drahý tatínku,
nikdy nezapomeneme.

8. ledna tomu bude rok, co nás opustil manžel, tatínek, dědeček a pradědeček, pan
Ladislav Beran.

S láskou vzpomínají manželka Eva, syn Ladislav a dcera Eva s rodinami.

Odešel jsi, jak si osud přál,
v našich srdcích a vzpomínkách zůstáváš dál.
Roky plynou jak tiché řeky proud,
jen bolest se nedá zapomenout.

Dne 10. ledna 2020 uplyne 8 let, kdy nás navždy opustil tatínek, dědeček a pradědeček, pan
František Tržil.

Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

Kdo tě znal, v dobrém vzpomene,
kdo tě měl rád, nezapomene.

Dne 12. 1. 2020 uplyne 12 smutných let, kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček, pan
Jiří Horák.

Stále vzpomínají manželka a synové s rodinami.

Dne 14. 1. uplyne pět let, kdy navždy opustil rodinu, kamarády a známé pan
Vojtěch Harvalík.

S láskou vzpomínají dcery Martina, Petra, syn Vojtěch s rodinami a manželka.

To, že čas rány hojí, je jen pouhé zdání,
stále je v srdci bolest a tiché vzpomínání.

Dne 18. 1. 2020 uplyne osm let, kdy nás navždy opustila milovaná maminka, babička a prababička, paní
Růžena Tomková.

S úctou a láskou vzpomínají děti s rodinami.

Dne 19. 1. 2020 to budou čtyři roky, kdy nás opustila naše maminka a babička, paní
Miluše Těhlová.

Stále vzpomíná dcera Gabriela a vnoučata Jakub, Martina a Lukáš.

Rodina Bubnova a Kunštárova děkuje všem za účast na rozloučení dne 29. 10. 2019 s paní
Marií Bubnovou.

Upřímně děkujeme všem zúčastněným za projevenou soustrast při posledním rozloučení s panem
Miroslavem Karabcem.

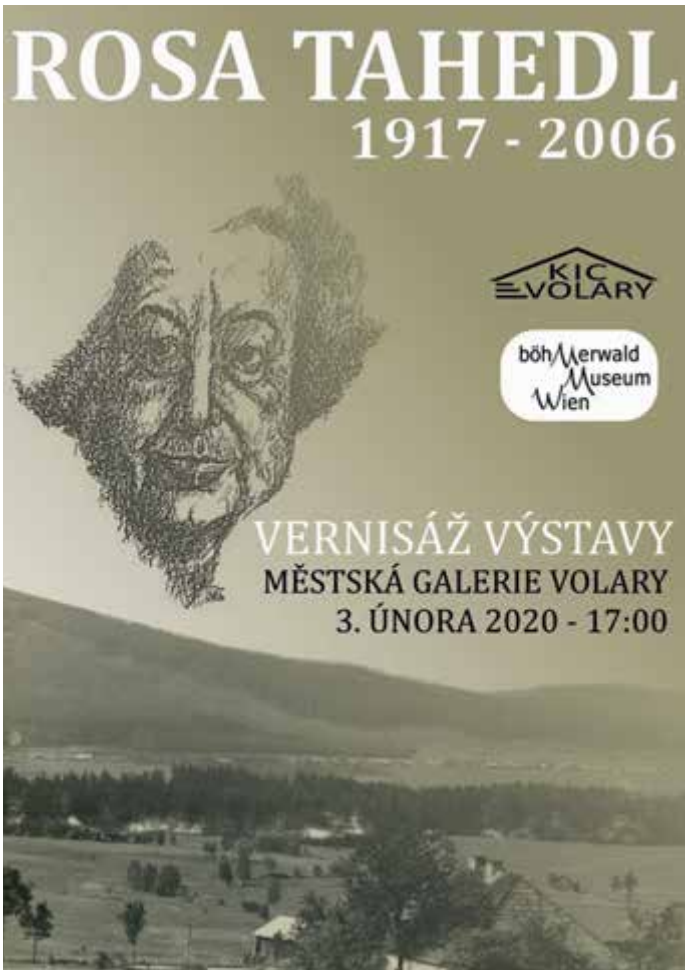
zarmoucená rodina

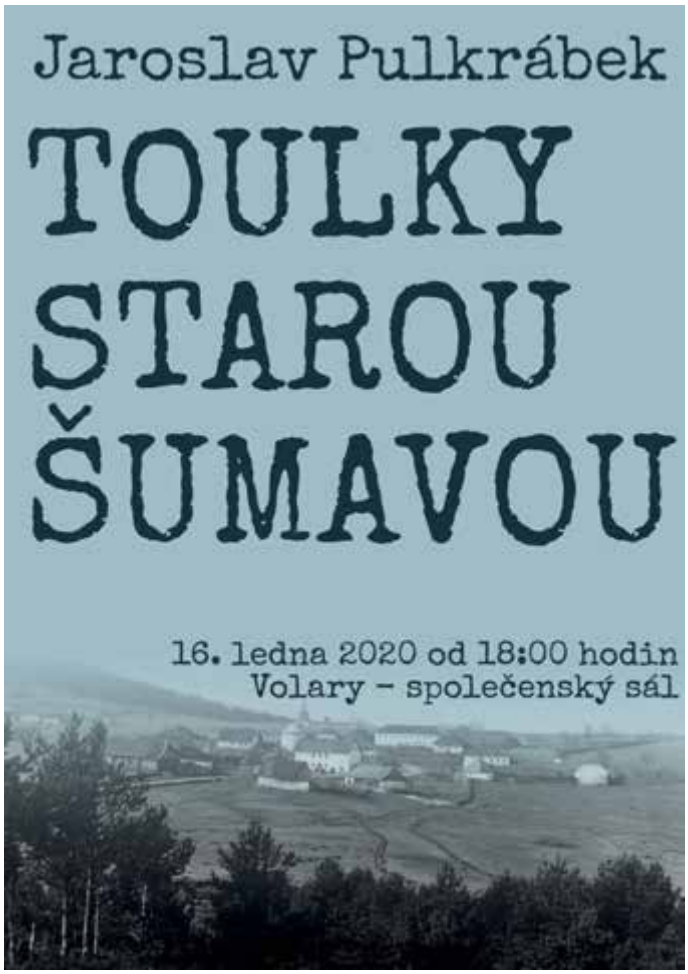
Chtěla bych touto cestou poděkovat panu Ladislavu Bartovi a panu Josefovi Jandovi za rychlou pomoc ve čtvrtek 19. 12. 2019 při záchraně mé maminky, než přijela záchranná služba. A zároveň při transportu.

Rodina Janoušova

VOLARSKÉ LITERÁRNÍ VEČERY
Ondřej Kavalír
Vojtěch Mašek
Karel Osoha
David J. Žák
KIC VOLARY
Galerie Volary
30. 1. 2020
18:00
NÁVRAT KRÁLE ŠUMAVY NA ČAŘE
NÁVRAT KRÁLE ŠUMAVY AGENT-CHODEC

sobota 25. 1. 2020, 16:00, kino Volary
Divadýlko Mrak
VODNICKÁ POHÁDKA
Jak se vodníci usadili v Čechách,
aneb Kouzelný proutek a praotec Šplouch.
KIC VOLARY
vstupné 70 Kč


ROSA TAHEDL
1917 - 2006
KIC VOLARY
böhmerwald Museum Wien
VERNISÁŽ VÝSTAVY
MĚSTSKÁ GALERIE VOLARY
3. ÚNORA 2020 - 17:00


Jaroslav Pulkrábek
TOULKY STAROU ŠUMAVOU
16. ledna 2020 od 18:00 hodin
Volary – společenský sál

Volarští benjamínci zahájili přípravné turnaje v hale

V Českém Krumlově jde o dlouhodobý, v Prachaticích o jednorázový turnaj. Nejmenší kluci a dívky v kopačkách si vedou velmi dobře. Na turnaji Prachaticích, který pořádal OFS Prachatice, Tatran přihlásil dva týmy, které tvořili hráči ročníku 2013 a mladší. Celkem se sešlo 8 týmů a hrál každý s každým. Hlavním cílem bylo ukončit fotbalový podzim 2019/2020 trochu jinak a kluci i dívky si vyzkoušeli nový systém hry s počtem hráčů tři na tři. Zajímavostí bylo, že se nezapisovaly výsledky, neboť současný názorový trend ve sportovní filozofii je hrát, bojovat, a výsledek je až to druhé. Zajímavé a moderní. Cílem sportu je totiž nejen poměření sil, ale také radost ze hry a rozvoj osobnosti.

V Českém Krumlově jde o dlouhodobý turnaj, kdy se systém turnajů sčítá. Takto to vypadalo po druhém kole. Tatran vítězstvím ve všech zápasech má tuto bilanci: 8 výher se skórem 36:2 a zisk 24 bodů jej jasně staví na první místo průběžné tabulky.
Zápasy druhého hracího kola:
Tatran Volary – Český Krumlov 5:0
(branky Z. Štim, V. Honnerová, M. Sedlák 2x, J. Podracký),
Křemže – Tatran Volary 0:7
(branky M. Prchal, Z. Štim, J. Podracký 3x, V. Honnerová, M. Sedlák),
Loko ČB – Tatran Volary 0:2
(branky J. Podracký, M. Sedlák),
Tatran Volary – Kaplice 4:0
(branky M. Sedlák 3x , J. Podracký).

Touto cestou děkuje Martin Honner, vedoucí týmu, dětem za jejich výkon a velké díky i rodičům, kteří opět v hojném počtu přijeli své ratolesti podpořit.

Popřejme všem hráčům Tatranu Volary úspěšný rok 2020 a radost ze hry ať zůstává.

Ladislav Beran

Hokejbalisté mají za sebou první polovinu soutěže

HBC Volary Flames Volary je nový klub, který vstoupil do soutěží řízených Českomoravským hokejbalovým svazem letos v létě. Hrají regionální ligu Čech–Jih. Tým se tvořil většinou z hráčů, kteří hrávali florbal a nyní přešli k hokejbalu. Svá utkání hrají v hokejbalové aréně v Prachaticích. Kluci hrají první sezónu, a tak každý zápas je pro ně školou. Nováčkovská daň, trochu nezkušenost a také souznění s hrací plochou, to vše jsou atributy, které celek postupně vstřebává a pomalými krůčky zvedá hlavu. Proto se zas až tak nelze dívat na výsledky, i když ty jsou samozřejmě pro fanoušky rozhodující. Pro kluky je důležité, že od prvního kola dochází k postupnému zlepšení. Nyní nastává období zimní pauzy a celek bude mít dost času na trénink, možná přijdou přátelská utkání.

Nyní má celek odehranou první polovinu soutěže, kde se hraje systém každý s každým dvakrát, s těmito výsledky:
HBC Volary Flames – HC Rosa České Budějovice 6:14 a 5:4, HBC Dranreb Nová Včelnice 1:13 a 4:8, HBC Zliv 2:16 a 3:5, HBC Higlanders Prachatice „C“ 1:11 a 2:6, HBC FALCON České Budějovice 3:8 a 0:9, HBC Písek 1:13 a 3:17, Platan Protivín 1:11 a 5:9.

Ladislav Beran

Hráči HBC Flames.
Nahoře zprava, Dalík, Aleš, Juráš, Dyba, Křivanec, Nechutný, Horák, Švec, Filous, Kub.
Dole zleva Neumann, Petzi, a Kučera.

Počasí ve Volarech – listopad 2019

Volary, Tolarova ul., 760 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	2,9 °C	
minimální teplota	-5,6 °C	11. 11.
maximální teplota	12,2 °C	16. 11.
úhrn srážek	38,6 mm	
maximální náraz větru	13,1 m/s	4. 11.
sluneční svit	53 hodin	
maximální sněhová pokrývka	5 cm	13. 11.
dny se sněhovou pokrývkou	4x	

Volary, ČOV, 749 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	2,3 °C	
minimální teplota	-6,8 °C	19. 11.
přízemní minimální teplota	-9,4 °C	19. 11.
maximální teplota	12,4 °C	16. 11.
úhrn srážek	36,4 mm	
maximální náraz větru	14,9 m/s	29. 11.
mrazový den (≤ -0,1 °C)	24x	

Volary, Mlýnská ul., 755 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	2,1 °C	
minimální teplota	-7,5 °C	19. 11.
maximální teplota	13,3 °C	16. 11.
mrazový den (≤ -0,1 °C)	25x	

Volary, Luční potok, 748 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	2,0 °C	
minimální teplota	-7,6 °C	19. 11.
přízemní minimální teplota	-9,4 °C	19. 11.
maximální teplota	12,8 °C	3. 11.
mrazový den (≤ -0,1 °C)	25x	

Ivo Rolčík, www.pocasi-volary.cz

Tipy na lyžování v okolí Volar

České Žleby

Ski areál se nachází necelých 10 km od Volar. Provozuje ho SKI klub Šumava Volary a nabízí parkování pro automobily u vleku zdarma, dva lyžařské vleky a sjezdovky v délce 400 až 600 m., solidní zázemí, bufet a wifi připojení v celém areálu.

Vhodný pro rodiny s dětmi. Na své si přijdou i milovníci běžek. Z horní stanice lanovky jsou najížděné stopy k Radvanovicím a dál na Stráženskо a Stožecko.

Strážný

SKI areál Pod kapličkou se nachází za bytovkami v obci a tvoří jej dvě sjezdovky. První přímo pod kapličkou a druhá Vrátná dolina na ni navazuje. Lyžování je ideální pro rodiny s dětmi zejména na hlavní sjezdovce. Vlek je starší typ Pomy. Vrátná dolina je trochu strmější svah, ale dobří lyžaři ji zvládnou v pohodě, vlek je talířový. V areálu dále najdete výborné občerstvení s vynikající obsluhou, stejně je tomu u vleků. V celém areálu je wifi zdarma. Parkoviště se nachází před bytovkami nad návsí a je zdarma.

Stráženští najíždějí běžecké stopy do okolí k Cazovu a na druhou stranu k Žďárskému jezírku, kde stopy navazují na Bílou stopu Šumava.

Horní Vltavice

SKI areál Nad kovárnou se nachází u hlavní silnice, kde je i parkovací plocha zdarma. Areál nabízí velkou škálu služeb. Je ideální pro rodiny s dětmi, pro začínající lyžaře a snowboard. Jsou zde dva svahy hlavní a pro výuku, kterou zajišťuje SKI škola Vimperk. Občerstvení najdete u hlavní sjezdovky.

Kubova Huť

Ski areál nabízí sjezdovky Pod Obrovcem v délce 500 m s převýšením 130 m. Jde o svah, kde zejména horní část prověří mnohé lyžařské dovednosti. Lyžařský svah Školní je ideální pro rodiny s dětmi. Pro snowboardisty je připravován výborný snowpark, který mohou využít i milovníci krosového lyžování. V areálu Školní se nachází vynikající SKI škola, kde profesionálně vyškolení instruktoři naučí základy lyžování jak lyžaře, tak snowboardisty. V celém areálu je wifi zdarma, je zde místnost pro odpočinek a půjčovna lyží Pod Obrovcem. Občerstvení u sjezdovek a ubytování v síti místních penzionů či hotelu Kristián.

Běžecké stopy jsou najížděny za vrcholem Obrovce a vedou ve směru k pramenu Volyňky na Borovoladsko, kde stopy navazují na běžecké Bílé stopy Šumava.

Všechny areály mají své webové stránky, kde je mnoho dalších informací jak o provozní době, tak i ostatní služby.

Ladislav Beran

Otázky pro Bernharda Haina, jednatele lyžařského areálu v Mitterdorfu

Nová sezóna začíná, jste připraveni?

Ano, náš tým naplno pracuje už týdny na nutných přípravách a těší se na co nejrychlejší start sezóny.

Umí Vaši spolupracovníci česky?

Částečně česky umí naše německé spolupracovnice tak, že se dorozumíme. Navíc máme také u vleků české kolegy, kteří mluví dobře německy, čímž se naše vzájemná komunikace ulehčí.

Jste s nimi spokojen?

Ano. Samozřejmě, že jsou v mezilidských vztazích názorové rozdíly, takže se všichni pokoušíme o vzájemné pochopení. Máme štěstí, naši zaměstnanci se opravdu snaží, a proto můžeme s trochou hrdostí říci, že jsme velmi spokojeni a že se převážně jedná o velice dobrou spolupráci.

Máte nějaké speciální nabídky pro rodiny nebo děti?

I přes velikost našeho areálu, který je s velkými středisky nesrovnatelný, se nám podařilo v minulých letech zaměřit se na rodiny a každý si zde najde vhodnou sjezdovku – pro začátečníky, středně pokročilé, také pro trénované sjezdaře máme černou sjezdovku, na které se konají i závody FIS. Velice známý z naší nabídky je také „Junior-Ski-Zirkus“ s pojízdným pásem, na kterém se děti mohou lehce naučit. Výčet bych uzavřel sáňkařskou dráhou. Půjčit si u nás můžete také sáňky, brusle nebo boby, a to přímo u sjezdovky.

A co ceny?

Ačkoli musíme přemýšlet, plánovat a pracovat hospodárně, snažíme se nastavit ceny pokud možno nízké. Denní jízdenka pro dospělého stojí 27 Euro, což je výhodné, stejně tak jako např. denní jízdenka pro rodiče se dvěma nebo více dětmi, kterou nabízíme za 65 Euro.

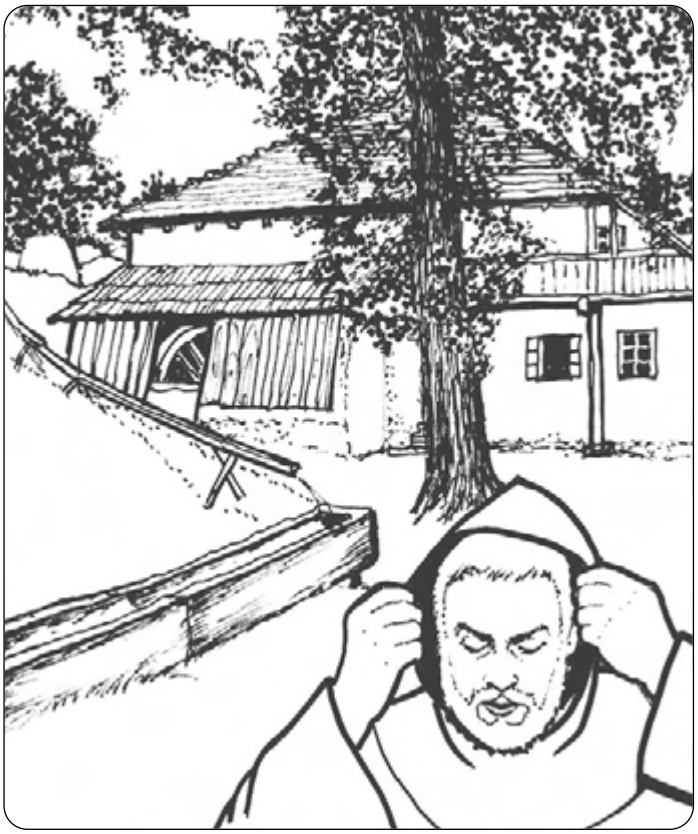
Už jste navštívil Volary?

Opětovně navštěvuji své přátele v jižních Čechách, takže jsem často jak ve Volarech, tak např. v Horní Plané atd. Dobré sousedské vztahy jsou pro mě velice důležité, a to nejen na papíře. Bohužel existují na obou stranách hranice ještě předsudky, ty se podařilo odstranit např. na 3D bále, který jsem navštívil.

Doufám, že budeme moci naši další spolupráci v Trojmezí ještě více prohloubit!

ik

Lakotný Sepp (Volary)



Tak teplou zimu nikdo dlouho nepamatoval. Ještě na svátek Svaté Rodiny se stádečko krav starého lakomce Seppa z jednoho z volarských mlýnů popásalo na lukách pod Mechovým vrškem. A právě toho říjnového večera na dveře Seppova mlýna zaklepal jakýsi tulák. On to vlastně ani tulák nebyl, přestože tak na první pohled vypadal. Ten, kdo si však dal trochu práci a dobře si onoho muže prohlédl, zjistil, že jde o františkánského mnicha, který se vydal až z domovského pražského kláštera na pouť do Svatého města. Měl za sebou několik dní cesty a šumavské kopce jej notně vyčerpaly. Když tedy slyšel klapot mlýnského kola a v dáli spatřil půl tuctu krav, usmyslel si, že v tak blahobytném hospodářství se kus chleba, mléka a nějaká ta náruč sena na spaní určitě najde. Jenže si ten boží služebník vybral ze všech volarských mlynářů toho nejlakotnějšího. Sepp měl sice plné chlévy dobytka, všelijaká havěť mu běhala po dvoře a vedle mlynářského řemesla mu živobytí dávalo hezkých pár korců půdy, ale místo toho, aby děkoval za to požehnání, kterého se mu v životě dostalo, byl v kostele naposledy při křtu a almužna či milosrdenství pro něj byla naprosto neznámá slova. A podle toho to také dopadlo. Sotva doznělo mnichovo klepání, ozvalo se ze světnice klení a nadávky, koho že to sem čerti zase nesou. Když spatřil na svém prahu starce v opraném mnišském hávu, ještě si s odporem odplivl. Jenže františkán jako by nic neslyšel a s uctivým úsměvem popřál rozlícenému mlynáři pěkného večera a jestli by se nenašlo u něj v sednici místo pro znaveného poutníka. Že prý mu to pak nahoře při posledním soudu přičtou k dobru. Sepp se zlomyslně rozchechtal a pravil, že nedře proto, aby krmil kdejakého budižkničemu. A o poslední soud ať se nestará, to že si vyřídí on sám. Pak už jen bouchly dveře a františkán zas osaměl. Nu, nedbal na to, co se právě odehrálo, a znova zaklepal na dveře mlýna. To už bylo na starého Seppa moc. Prudce otevřel dveře, div je z pantů nevyvrátil a mnicha vyhnal ze dvora za pomoci pořádné sukovice. Přetáhl františkána po zádech poprvé a mlýnské kolo se proměnilo v kámen, kterým žádná voda nepohne. Ustal klapot, který se údolím nesl po staletí. Ale místo toho, aby se mlynář zastavil a zamyslel nad svým jednáním, hnal se sukovicí mnicha dál po cestě k Mechovému vršku. Padla druhá rána a všechno obilí, ať již v pytlích či mlýnici, se proměnilo v písek. Ale ani to Seppa nezastavilo a dál s kleením a nadávkami pronásledoval řeholníka. Zrovna byli uprostřed stáda dobytka, když uhodil řeholníka potřetí. V tu chvíli se všechny krávy proměnily v ohromné balvany. To konečně lakomého mlynáře zarazilo a vyjeveně zíral na tu spoušť. Mnich si oklepal plášť, protáhl ztlučený hřbet a pokračoval po cestě k Chlumu a pak dál podél Vltavy až do Zlatokorunského kláštera, kde celý příběh vyprávěl. Mlýnské kolo už Sepp nikdy neroztočil, a i kdyby, stejně by nenašel nikoho, kdo by své obilí svěřil právě jemu. Během pouhého roku pak úplně zchudl a nakonec zemřel v bídě a s pomatenou myslí jako ten nejubožejší tulák. Říká se však, že při západu slunce na svátek svatého Lukáše se jeho duch objevuje na lukách pod Mechovým vrškem, kde na několik okamžiků jeho zkamenělé stádo obživne a on se jej snaží zahnat do svého, avšak již dávno zbořeného mlýna.

Text Jaroslav Pulkrábek,
ilustrace Marie Petrmanová

Co se vám vybaví, když se řekne „VOLARY“

Karel Čapek

spisovatel, Praha

To je podivné město, kam kdysi nasadili Tyroláky, a ti si postavili tyrolské dřevěné město s tyrolskými nízkými střechami a kameny na nich a alpskými lukami kolem dokola a volarským jazykem, který se někdy podobá němčině. Pohříchu část Volar kdysi vyhořela, ale i tak Volaráci zůstali Volaráky, jako by žili na ostrově, a Volaračky se nikdy nevyvdají z Volar, aby neroznesly volarské jmění z hnoje a dříví do světa. Volary neměly zastoupení na mírové konferenci: Volary by měly být volarským státem. (1925)

Česká ulice č. p. 70 „Luther“

Roubený dům č. p. 70 v České ulici je dle dosavadních poznatků zřejmě nejstarším alpským domem ve Volarech. Zatímco v sousedním přiléhajícím domě (muzeum č. p. 71) se zachovala datace 1794, stropní trám domu č. p. 70 nese datování „1786“. Nejstarší záznamy o majitelích uvádějí jméno rodiny Lichtneckerovy. Po místním nářečním zvyku se domu („po chalupě“) říkalo Luther.

Objekt měl původně jak obytnou, tak hospodářskou část, přičemž v průběhu staletí prodělal řadu přestaveb a změn. Volný prostor z jižní strany parcely umožňoval samostatný boční vjezd do hospodářské části. Široký vjezd do domu z ulice tak nebyl v případě č. p. 70 průjezdný, jak bývalo obvyklé, ale na konci se zužoval a sloužil k odvedení dobytka do stájí.

Původní dispozice zahrnovala obytné místnosti v 1. nadzemním podlaží a světnici, komoru a černou kuchyni v levé části.

Trámy v roubených stěnách jsou opracovány ze čtyř stran. Mezery mezi trámci jsou utěsněny hlínou, do níž jsou jako pojivo použity plevy a sláma. Černá kuchyně byla vyzděna z cihel a částečně i z lomového kamene. Zahrnovala jak pec na chleba, tak samostatně stojící udírnu.

V pravé části se nacházel výměnek, na který navazovala hospodářská část v zadní části domu. V horním patře byla další světnice, ostatní horní místnosti sloužily jako skladové, především k uložení obilí. Při dalších úpravách byla část výměnku přestavěna na řeznický krám. Následně byly některé horní místnosti upraveny na obytné.

V původní stavbě na obytnou část navazovaly stáje. Později byla část čtyř chlévů přestavěna a sloužila k provozu řeznického krámu. Zadní část objektu tvořila stodola. Ta a stejně tak stáje jsou dnes již zbourány.

Po odsunu původních majitelů po 2. světové válce měnil objekt často majitele. V této době také prodělal závažné stavební úpravy, z hlediska památkové péče dosti neodborné. Původní roubená konstrukce nebyla izolována a postupující zemní vlhkost vytvořila podmínky pro napadení dřevokaznými houbami. Po vystěhování nájemníka a zrušení obchodu bylo přízemí využíváno pro bourání a skladování masa. Později začal dům sloužit rekreačnímu bydlení. Současným majitelem je již po několik desetiletí rodina Eliášových.

P. S. Volarský zpravodaj děkuje Eliášovým za vstřícné poskytnutí historických a stavebních dokumentů.

Roman Kozák

Petr Pavlík

Do učitelské rodiny se dne 9. 5. 1933 v Netolicích narodil Petr Pavlík. Studoval na gymnáziu v Prachaticích. Po studiu pracoval od roku 1952 v rudných dolech, jako dělník v lesním hospodářství, ve stavebnictví a v geologickém průzkumu. Od roku 1959 studoval na Střední pedagogické škole v Českých Budějovicích. Po ukončení školy učil na základních školách ve Volarech, Horní Plané a v Českých Žlebech. V letech 1964–1969 studoval dálkově čestinu a pedagogiku na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy, tato studia však nedokončil. Od roku 1972 pracoval jako poříční dozor na Teplé a Studené Vltavě. V tu dobu bydlel již u Stožce na Prachaticku.

V roce 1959 Petr Pavlík otiskl svou první povídku v Kulturním zpravodaji Českokrumlovska. V následujících letech publikoval v okresním a krajském tisku i v některých ústředních listech a časopisech. Spolupracoval s českobudějovickou a posléze i pražskou redakcí Čs. Rozhlasu a s Čs. televizí. Redigoval šumavská periodika Život pod Smrčinou a Život pod Třístoličníkem. Od 70. let publikoval své povídky a glosy v Literárním měsíčníku, Rudém právu, Zemědělských novinách, Tvorbě a Kmeni. Petr Pavlík zemřel 30. 12. 2010 ve věku 79 let.

Pavlík ve své literární tvorbě převážně čerpá z přítomnosti a nedávné minulosti Šumavy. Další jeho díla jsou např.: Tak schválně, hoď!, Šumavský deník nebo Cesta z hor. Svými prózami navazuje Petr Pavlík na tvorbu autorů Karla Klostermanna a Rudolfa Kalčíka.

Jitka Nachlingerová – volarské muzeum

Volarský dům

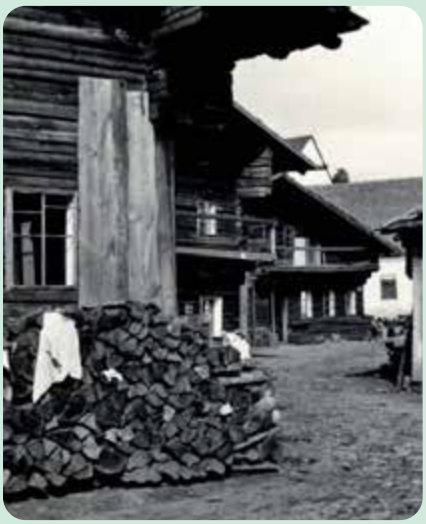
Jméno města dalo název jedinečnému typu roubených domů, jaké jinde v republice nenajdete. Dřevo jejich stěn vzdoruje šumavským zimám a horskému slunci po dobu, která zahrnuje deset lidských pokolení. Jak je to možné? Kde se tu vzaly, čím jsou tzv. volarské domy tak unikátní?

Nezvyklá architektura starých Volar vycházela ze skutečnosti, že byly kolonizovány rázovitou a do sebe uzavřenou komunitou horských dobytkářů. Ať již připutovali z bavorského podhůří či velehorských údolí, ke své alpské tradici se sami hlásili. Kupř. volarský rodák Bruno Sitter (1919–2007) nazval roku 1991 svou knihu „Wallern – Tirol im Böhmerwald". Právě díky své uzavřenosti přetvořili alpský typ hospodářského stavení do podoby volarského domu. Ten byl celoroubený, jen hospodářská část kamenná. V polovině 17. století stálo ve Volarech na 160 domů, při povýšení na město (1871) víc jak 250. Roubené domy tvořily celé ulice, v části Am Weiger dokonce shluk víc jak čtvrt sta na sebe natlačených, půdorysně ne zcela pravidelných, mohutných tmavých budov.

Volarský dům je samostatnou kategorií lidové architektury České republiky. Jeho výskyt je omezen na Volary a sousední osadu Dobrá. Představuje horskou architekturu, která vychází z nutnosti obstarat chod usedlosti včetně péče o dobytek i v zimách s množstvím sněhu.

Základní rysy volarského domu jsou:

- obytné i hospodářské prostory ukryty pod velkou společnou střechou,
- široká a rozlehlá usedlost poschoďového rázu se světnicí v podkroví,
- sedlová střecha je velmi plochá a kryta štípaným šindelem, dříve zatěžkaným kameny,
- patrová usedlost má vrchní patro roubené, přízemí je buď roubené nebo částečně či zcela kamenné,
- průčelí domu je široké se vstupem do průjezdu,
- pavlač ve štítě, dříve s břevny, později s ozdobně vyřezávanými prkny,
- impregnace roubených částí domu volskou krví,
- venkovní návětrné strany obity šindelem.



Roku 1863 postihl Volary požár, který byl pro město pohromou i předělem zároveň. Ohni padlo za oběť na 60 stavení. Po požáru se ve větší míře začalo užívat zdiva a kamene, avšak alpský ráz architektury zůstal zachován. K zásadní změně došlo po 2. světové válce. Původní obyvatelstvo bylo vysídleno a noví dosídlenci nenašli k nezvyklé roubené architektuře vztah. Velká část domů zůstala neobydlena a zchátrala. V 50. létech se domy prodávaly po padesátikoruně na palivo! Před zájmy památkové péče dostala přednost moderní výstavba socialistického typu. Navzdory tomu se některé tzv. volarské domy dochovaly.

Iniciativu v záchraně volarského historického dědictví vyvinul první porevoluční starosta města Svatopluk Vokurka. Na jaře 1991 město zřídilo muzeum a nechalo památkově zrekonstruovat dva historické seníky v lukách za městem. 24. května 1995 byla vyhlášena „vesnická památková rezervace Volary", mimoto jsou jednotlivé volarské domy a další objekty vedeny jako kulturní památky. Lidovou architekturu Volar představují rovněž roubené stodoly a seníky.

Roubené domy se ve Volarech nacházejí na těchto adresách: Budějovická ulice č. p. 41, 42, Soumarská ulice č. p. 55, Příčná č. p. 67, Česká č. p. 70, 71, 81, 96, 99, 102, 104, K. V. Raise č. p. 159, 162, 163, 164. Zmíněné ulice na sebe navazují a lze je snadno projít pěšky procházkou ze středu Volar podél potoka na Staré Město.

Dům č. p. 159 v ulici K. V. Raise roku 2006 vyhořel, avšak majitel ho s použitím historických řemeslných technik zrekonstruoval. Základní rysy volarského domu lze snadno rozpoznat i v domech, které prošly proměnou z roubeného objektu ve zděný. Jedná se např. o restaurace U Potůčku (Česká č. p. 123) a Kukačka (Česká č. p. 76).

Většina z památkově chráněných volarských objektů je v soukromém vlastnictví a slouží k trvalému či rekreačnímu bydlení, což je v případě zájmu nutno respektovat. Několik z volarských alpských domů však může veřejnost navštívit a prohlédnout si i jejich interiéry. Předně je to městské Muzeum Volary v České ulici č. p. 71, jehož jedna ze stálých expozic je věnována právě jedinečné volarské architektuře. Domy č. p. 41, 81 a 159 slouží jako penziony.

Dřevěných seníků stávalo na loukách v okolí Volar několik set! Sloužily k úschově sena, které se do města sváželo až v zimě poté, co podmáčené louky umrzly. Nejstarší pocházejí z přelomu 18. a 19. století a dochovaly se v lukách severně a jižně od města.

Vesnickou památkovou rezervací je od roku 1995 i blízká osada Dobrá, a to pro velký dochovaný soubor domů právě tzv. volarského typu. Tato osada byla založena roku 1816 a zdejší objekty lidové architektury jsou tedy mladší nežli nejstarší dochované alpské domy ve Volarech.

Památková rezervace volarských alpských domů představuje jedinečnost, která se vymyká tradičnímu vzezření historických měst. Dává Volarům specifičnost a atraktivitu.

Na stránkách Volarského zpravodaje se pokusíme postupně zmapovat jednotlivé historické domy a objekty. Věříme, že publikování dosavadních poznatků přinese nová zjištění, možná i další dosud neznámé fotografie a dokumenty. Ideálním výsledkem by se mohl stát 3D model starých Volar.

Roman Kozák (kráceno)

Česko, včetně Volar, zpívalo koledy.

Divadlo Studna předvedlo létající teatr.

Babouci to ve Volarech pořádně rozjeli.

Zuška naplnila kino do posledního místečka.

Mistr Sobotovič do pece sázel vánočky.

Sérii adventních koncertů zakončilo Tilia trio.

Betlémské světlo zářilo i ve Volarech.

Mikuláš naděloval, na věk nehleděl.

Foto: Jaroslav Pulkrábek

PLES
MĚSTA
VOLARY
31. LEDNA 2020 - 20:00
RADNIČNÍ SÁL VOLARY
HRAJE
GOOD TIMES BIG BAND
MODERUJE
IVANA ŠIMÁNKOVÁ
VSTUPNÉ 300 KČ
PŘEDPRODEJ
INFOCENTRUM
(ÚT-SO 8:30 - 17:00)